



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

Halal Food &amp; Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، و جهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	JG GLOBAL LIVESTOCK TRADE S.L.U	إسم الشركة:
With CIF:	B71263560	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	C/MARIA ZAMBRANO 31, TORRE ESTE 15D 50018 ZARAGOZA	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-MAT-118/2018-10-01/Z	رقم الشهادة للحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات السبات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO21، OIC/SMIIC1، MS، إلخ. 1500.	

Products Supervised:	CARCASSE BOVINE	المنتج المراب:
Number of batch certificate:	HFQ-MAT-118/2018-10-01/Z-1126701	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	10.02457-Z	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	212	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	21.708,10 KG	الوزن:
Trailer licence number:	R0244BDR	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	2054, 2060	رقم الدفعة:
Origin Country:	SPAIN (ESPAGNE)	بلد الأصل:
Destination country:	ALGERIA (ALGERIE)	بلد الوجهة:
Supplier:	JG GLOBAL LIVESTOCK TRADE S.L.U	المصدر:
Importer:	SARL CALVES INTERNATIONAL COOPERATIVE EL BAMBIA N029 RUE D'ALGER LOCAL N01 DOUA OUDA TIPAZA ALGERIA NIF: 00234205257011942002 LC12470095/24IC	المستورد:
Transport:	MARITIME	النقل:
Slaughter date:	19/09/2024, 20/09/2024	تاريخ الذبح:
Packing date:	23/09/2024	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	14/10/2024	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	MERCAZARAGOZA, S.A.	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	MATHURIN NDOYE, NDOYE ELHADJI MAMADOU	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Sacrificed/supervised by:	Mohamed Latrech Magous	المراقب والمشرف على الذبح:

فالنيسيا، بتاريخ 23 سبتمبر، 2024 Valencia



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente



توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط ب QR



Halal Food & Quality

## شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تماما التغيير أو الاستسماخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-MAT-118/2018-10-01/Z-1126412	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

Batch N° رقم الدفعة	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ انتهاء الصلاحية
2054	AVANT BOVINE	3.045,90	42	19/09/2024	23/09/2024	14/10/2024
2060	ARRIERE BOVINE	5.726,40	64	20/09/2024	23/09/2024	14/10/2024
2054	AVANT BOVINE	4.377,00	42	19/09/2024	23/09/2024	14/10/2024
2060	ARRIERE BOVINE	8.558,80	64	20/09/2024	23/09/2024	14/10/2024

#### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

- تعليقات:
- تم الذبح في المصالح المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذبائح مسلمين وباستخدام سكاكين توافقي المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
  - كل وحدات هذه الدفعة تلتزم في شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو كحولية في الشريعة الإسلامية.
  - هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدججة فيها.
  - هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤهلة مرخصتها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 23 September, 2024 بتاريخ 23 سبتمبر 2024

ONLY FOR VALIDATION / بالنسخ بالرقم



Firma Dr. Said Ratbi Bali  
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتبي البالي  
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

QR هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)  
Tel: +34-961 039 443 [www.halalfoodquality.com](http://www.halalfoodquality.com) – [certificadoslotes@halalfoodquality.es](mailto:certificadoslotes@halalfoodquality.es)